

**Abdolani Barzin Mehr. *Zarbolamsāl wa kenāyāt*.
Peshawar, 1999, 306 p. [Proverbes et allusions]**

Nadjib Manalaï



Édition électronique

URL : <https://journals.openedition.org/abstractairanica/37182>

DOI : [10.4000/abstractairanica.37182](https://doi.org/10.4000/abstractairanica.37182)

ISSN : 1961-960X

Éditeur :

CNRS (UMR 7528 Mondes iraniens et indiens), Éditions de l'IFRI

Édition imprimée

Date de publication : 15 mai 2001

ISSN : 0240-8910

Référence électronique

Nadjib Manalaï, « Abdolani Barzin Mehr. *Zarbolamsāl wa kenāyāt*. Peshawar, 1999, 306 p. [Proverbes et allusions] », *Abstracta Iranica* [En ligne], Volume 22 | 2001, document 575, mis en ligne le 15 février 2010, consulté le 31 août 2023. URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/37182> ; DOI : <https://doi.org/10.4000/abstractairanica.37182>

Ce document a été généré automatiquement le 31 août 2023.

Tous droits réservés

Abdolani Barzin Mehr. *Zarbolamsāl wa kenāyāt*. Peshawar, 1999, 306 p. [Proverbes et allusions]

Nadjib Manalāi

- 1 Dictionnaire alphabétique de plus de 7000 proverbes, locutions idiomatiques et citations en Dari.
- 2 Les données fournies sont particulièrement précieuses. Quelques petits regrets cependant : certaines locutions populaires sont données avec leur prononciation *orale* (*tā gosāla gaw meša dele xāwand aw meša* ☞ D'ici que le veau devienne taureau, le cœur du maître aura fondu) tandis que d'autres sont présentées avec une prononciation normalisée du dari écrit (*zan e be mu ba mu hāye doxtare xāla aš menāzad* ☞ La femme sans cheveux est fière des cheveux de sa cousine). Les références des citations extraites de la littérature ne sont pas indiquées.

INDEX

Thèmes : 11.2. Littérature pashto et dari (Afghanistan)

AUTEURS

NADJIB MANALĀI

INaLCO – Paris